茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST. P.O. Box 1161 VICTORIA, B.C.
專營 祖國貨品 樣樣皆備
特約代理 各式藥酒 正糯米酒
永利威

廣濟堂中西藥行 雲哥 華埠
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613
林弼臣秘製經驗 花卯 掃毒藥片 「每服兩粒」 統治男女百毒便流膿後登時全愈 免至禍延子孫用 遍方知妙入神每寸四元另的士寄 用買者自理照常 用機代製丸散快 捷妥當 林仕宜專醫外科

SUNBEAM BREAD
新美味 新邊麵包 新鮮

TEMPLETON'S T-R-C's
△風濕靈藥
汝之肌肉或骨節有激烈或慢性風濕痛苦如因上痛苦不能工作此是好新聞用浸步頓 TEMPLETONS T-R-C 即奏效如神每盒七毛九寶元五毛或五元各藥房均有五元庄最經濟中國親人或欲試此藥

△墨卡褸好炭
△快捷送到
於雲·高文·於雲公司
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. Vancouver, B.C.
MUtual 3 3171

水龍匠 P. Belogus & Co.
625, MAIN ST.
電話 H MA 1488 夜 EX 1850
日夜服務特別時間不另多取費用專門修整及更改水龍五十年父子生意費用從廉兼常備有大量水龍器具價錢非常克己 比露嘉斯公司敬

港督主持香港工展開幕典禮

香港。泛亞社電。第四屆香港工業展覽會。於星期四正式揭幕。港督葛量洪爵士。親臨主持。並發表演講稱。香港現已被視爲矚目於世界市場之工業中心。但他警告。世界市場之競爭日趨尖銳。此間各廠商應竭力提高工廠之工作效能。實踐現代化計劃。復稱。「香港之偉大資產。爲吾勞動界之精藝。因此。我人應設法製造在技術上更爲前進之產品。」

查今年之工展。爲歷年來規模最大之一次。今後將每日公開展覽。至明年一月三日閉會。在會場中陳列之本地工業產品種類繁多。並有許多國際工業機械參加展覽。

香港廠商出產 低價小型霜櫃

香港泛亞社電。定價宜於收較低階級之港製露櫃（冰箱）。即將同時在此間及海外出售。此類式樣新穎。電發動之「小型霜櫃」。含有冷藏地位一点八立方英尺。將在定於星期四開幕香工業展覽會中陳列。此類霜櫃之特点。包括磁性願門。溫度自動調節器。內部燈光及製冰盤等。據製造廠商稱。計劃每年出產此類霜櫃一萬個。

澳門與港合作 嚴防共幹偷渡

香港。泛亞社電。此間工商日報刊載澳門消息稱。自香港移民局嚴密管制大陸人士入境以來。中共派遣「間題人物」。前往香港從事活動。已不若過去簡便。中共特務最近復另闢蹊徑。經由澳門海面潛入香港。其辦法爲在中山縣境灣仔等地。經常用小型電船。運送番裝漁民之共幹。偷渡赴港。澳門港務當局於獲悉後。決與港府合作。杜絕偷渡。訓令巡邏水警。嚴加防範。逮在此類小艇經過澳門海界時。予以截留發落。

香港將在大嶼島建築新監獄

香港。泛亞社電。港府將於此星期開始在香港以西之大嶼島建築一所「露天監獄」。其中可收容六百名壯年囚犯。其徒刑在一年以下者。彼等將被用以開發大嶼島。

Lux Theatre 樂斯戲院
即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映訣諧時事畫片

◎西餐館雜貨生意 連實業賤賣
本餐館在亞省。点步市埠。交通利便。經營卅餘年。生意興富。樓上有房十餘個。最合住眷。設備良好。爲因年老。缺乏人力。願將全盤特別賤賣。如有僉梓。欲營斯業者。隨時函商面洽。如在卑詩省就近。可與雲埠關邦健洽商均佳。
通訊處 Dominion Cafe P. O. Box 234 EMPRESS, ALTA.
關邦健電話 TA- 4091

加拿大雲哥華 廣裕隆 Kwong Yee Lung Co.
135 PENDER ST. E.
Phone PA. 5652
Vancouver, B. C.

祖國什貨 地道藥材 台灣竹笋 頂靚翅餅 發客

言情小說

沉醉軟紅裙

下集 一九七 靈簫生著

王英一聞其聲，便知爲雍容，心卜卜然跳，但陽爲不知，問曰：「爾是誰位？」答曰：「我雍容也。」王英故爲驚訝語曰：「哦，爾范先生耶？眞是難得，爾竟以電話致我，不知范先生有何見教？」雍容曰：「吾現已決計他去，但與談小姐朋友一場，前蒙歎待之恩，于今未忘，故于其瀕去之時，願與談小姐一相見面，未知談小姐亦許之否？」王英曰：「我以爲范先生對我，亦已深痛惡絕，原來彼之心底間，仍未忘我：此吾所感激者，范先生今猶在朱宅耶？下午散值時，我即前來，與范先生相見矣！」雍容曰：「否，吾已出朱宅，今方寄寓於春明酒店，屆時爾其王降，當倒屣以歡迎。」王英接得此電話後，心寫不自安，蓋雍容固云在此與朱蕾結婚，今忽然告去，未知其意何居？然范雍容者，誠王英生平最愛之男子，萬不能令其離開者，故下午五時，王英即驅車于春明酒店。

三四：我與朱蕾並無愛情

見雍容于其所居室中，雍容起立，與王英握手，請王英坐于沙發之上，親注熱茗，以奉于王英，王英言謝，置杯一儿，雍容坐于其側沙發上，言曰：「談小姐忽然冒來，眞令吾欣慰不置，蓋吾至芬芳島上，其所結交之朋友，當以談小姐爲最難忘之人，當其別離之頃，自應一見，同盍離裏，不知王英小姐亦嫌其阻碍寶貴之光陰否？」王英曰：「范先生不棄，視我爲良朋，我亦豈能見外，此次之來，固出自吾心願也，」雍容曰：「吾已令僕歐設爲小飲，以歎待談小姐，在酒食當中，細細傾談，爲更有意義也。」王英曰：「吾未設餞別之筵，爲勞范先生破費，吾心何其能安。」雍容曰：「吾在談小姐家中，所受談小姐之優禮已多，今夕酒微菜薄，誠未足以盲謹敬也。」

是時僕歐已入，設席于樓闌之次，酒菜以次將進，銀燈既明，雍容見王英清眉秀目，周色如霜，而其一種英明之氣，猶爲別女所不能及，王英亦覷雍容，見其爽颯之姿，奇偉之氣，一千個男子之中，難得一，兩者私心寫慕，不能自已，雍容舉杯與王英飲，緩緩以食，所談都爲閒話。

酒三巡，王英中懷激盪，念此當剪已所最愛之男子，行將別已而去，實則已之與彼，情意相投，備極歡洽，且有婚姻之議，若得其結合，則人間佳話，將爲人嘖嘖樂道，乃因事業之故，竟致中道離間，今彼失望而去，此後再見，不知何期，且英之心傷透矣，乃以目視雍容而言曰：「范先生既云與朱小姐結婚，何以忽然離開？此事令人不可信者。」

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA 1935
林家館 雲埠著名 本館以小酌 隨時應命 等廚師 烹調巧精 方雅潔 招呼眞誠 客光顧 無任歡迎 本館主人啓

京菜海味 合時咸貨 裕合公司
YEE LUNG KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.
油鹽雜貨 瓜菜水貨

藥大綿房
MAIN DRUG LTD
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 8094
專配西藥 化粧香品 攝影器材 冲晒啡淋 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

家專鏡配眼驗
權愛周
精較各種鏡時眼鏡 修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

曹統新藥行 C. T. SUN
羅省總行 通訊地址
990 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
防雷贈閱 函索即寄
▲補腎固精丸 腎精不足虛勞損 四兩庄六元
▲鹿把耳鶉丸 腎虛膜耳破聾鳴 四兩庄六元
▲牛黃消核丸 鬱憂暴怒核連珠 四兩庄八元
▲男子七疝丸 小腸疝氣陰囊腫 四兩庄六元
▲消粒解毒丸 偏身粒毒蝕瘡癰 四兩庄六元
●救急 南於酷暑。八埠覺小便頻數多膿淋水不特不利反成癃閉飲水無去路焦急難言幸曹統新用下病上取法揭鬆上竅衝出積垢硬如砂淋霍然痊癒其幸何如 Hong Tai 同泰 148 Ord St. L. A. Cal.

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B.C.
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food) 此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy 每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic) 每樽壹元 及二元五毛
藥單小心辨合 恍非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

專家驗眼 兼較眼鏡
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg
年十三逾行醫
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

TAtlow 3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廚師上等 調味烹飪 地方雅潔 招呼安宮 大舖小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. TA 0535
VANCOUVER 4, B.C.

李家驤園
Lee Kar Shong
P.O. Box 795 Phone 3342
Vernon. B. C.
穩寧土產 瓜菜上市 老身冬瓜 靚白兆菜 靚身白蘿
零沽發行特別相宜 所有寄費顧客自理

飛往香港
請搭世界最宏偉「★飛剪號」飛機舒適，快速、安全，可靠。雙層超空「飛剪號」機。比其他橫渡太平洋飛機，馬力速度更大。詳情請向各旅行社 TAtlow 2121 接洽
美國政府註冊商標
美世界航空公司
PAN AMERICAN
WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE
全世界經驗最豐富的航空公司
PHONE TAtlow 2121
Ticket Office 590 West Georgia St.
VANCOUVER, B. C.

加拿大雲哥華 天生堂
HING SANG HONG
362 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B. C. Canada
電療發育機 每机拾五元 COD 私家赤不受人生疾病。最慘痛者。發育不全。房無樂趣。人染如斯。有口難宣。如欲補救。必須電療。愈電愈大。大能解決。兒女私情。單身寡仔。最之感宜。電療性病。快過打針。
鞭補鞭一料拾元一毛 育龜丸一打五元一毫 消痔丸一料五元一毫 花卯丸一料五元一毛 消腫丸一料拾元一毫 拉氣丸一料五元一毛 萬靈丹一料五元一毫
陽痿露一料三元一毛 頑癖水一傳弍元一毫 擴陽露一樽三元一毛 久戰露一瓶二元一毛 戀情素一打八元一毫 五蛇膏壹元弍元一毛 代替人 三拾一元

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAtlow 1377
六房住宅出賣
覩斯德高半平房屋。內有六房。樓上三個。樓下三個。并有浴室。街角位置。大地段。舊年置有價值三百元新大爐。電熱水瓶。電飯煲。屋身堅固。離緬街夾布勒韋以東三個布洛。取價八千七百元。先交五千元。餘充銀期。快來勿失良機。
本處常有住宅商店及工廠實業出賣請留意爲
吳國華辦事處啓